

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (FIG. 1)
Svitare le viti di chiusura **A**
Togliere il coperchio **B**
Svitare la vite **C** della piastrina serracavo **D**
Sguainare e spellare il cavo da collegare come da misure indicate
Collegare l'alimentazione ai morsetti **L**, **N** e  della scheda elettronica
Collegare il cavo lampada ai morsetti contrassegnati 
 della scheda elettronica
Assemblare la piastrina serracavo **D** utilizzando la vite **C**
(N.B. : orientare la piastrina serracavo **D** come indicato in relazione al tipo di cavo, piatto o tondo, da collegare).
Assemblare il coperchio **B**, avvitando le viti **A**

ISTRUZIONI D'USO
Accensione e spegnimento: mediante Interruttore **E**
Regolazione Min. - Max. : mediante potenziometro (Slider) **F**
Memorizzazione dell'ultima regolazione effettuata.
Mantiene memoria ultimo dimming anche in caso di spegnimento da presa comandata
In caso di intervento della protezione da sovracorrenti, togliere tensione al dimmer per ripristinarne il funzionamento.

TOGLIERE TENSIONE PRIMA DI SOSTITUIRE IL FUSIBILE T2.5A H 250V
OPERAZIONE DA EFFETTUARSI ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE TECNICO SPECIALIZZATO
NON COLLEGARE MAI CARICHI SUPERIORI O DIVERSI DA QUELLI NOMINALI DICHIARATI

MONTAGEANLEITUNG (FIG. 1)
Die Gehäuseschrauben entfernen.
Den Deckel **B** und den Druckknopf **C** abnehmen. Die Schrauben der Zugentlastung **D** abschrauben.
Das Kabel (gemäß Zeichnung oben) abisolieren und an die Klemmen primärseitig **L**, **N** und  der Platine anschließen.
Das Lampenkabel an die gekennzeichneten Klemmen 
und  der Platine sekundär anschließen
Den Zugentlaster **D** zusammenbauen indem man die Schrauben **C** verwendet. (Bitte beachten sie die Zugentlastung **D** gemäß der Kabelart anzuschließen , je nach Flach- oder Rundkabel, ausrichten). Den Deckel **B**, zusammenbauen, indem man die Schrauben **A** anzieht.

GEBRAUCHSANWEISUNG
Zündung und Ausschalten: durch den Schalter an aus **E**
Regulierung Min. - Max. : durch den Potentiometer **F**
Der Dimmer besitzt eine Memory - Funktion und speichert die zuletzt benutzte Einstellung. Permanent Helligkeitsspeicher, auch bei Abschaltung durch geschaltete Steckdose.
Nach Auslösen der Überstromsicherung: Vom Netz trennen und wieder anschließen.

UM DIE SICHERUNG T2.5AH/250V ZU ERSETZEN,
IST DER ELEKTRONISCHE DIMMER SPANNUNGSFREI ZU SCHALTEN!
INSTALLATION UND REPARATUR DIESES PRODUKTS
DARF NUR DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL ERFOLGEN!
ES IST NICHT GESTATTET, VERSCHIEDENE LEUCHTMITTEL
ZEITGLEICH ODER IM WERT HÖHER ALS DIE BESCHRIEBENEN ZU NUTZEN!

ASSEMBLING INSTRUCTION (FIG. 1)
Unscrew the closing screws **A**
Take out the cover **B**
Unscrew the screw **C** of the cord anchorage **D**
Strip the cable to be connected respecting the quotes indicated
Connect supply cable to the terminals **L**, **N** and  of the electronic card
Connect lamp cable to the terminal identified by symbol 
and  of the electronic card
Mount cord anchorage **D** using the screw **C**
(Beware: position cord anchorage **D** as showed, according to the type of cable, flat or round, to be connected).
Mount cover **B**, screwing the screws **A**

USE INSTRUCTION
ON and OFF: through switch **E**
MIN. and MAX. : Through potentiometer (Slider) **F**
Memorization of the latest setting made.
It keeps the memory of last dimming, even in case of switching-off from a controlled electrical socket.
In case of overcurrent protection intervention, disconnect the voltage from the dimmer to restore it.

SHUT OFF VOLTAGE BEFORE REPLACING THE FUSE T2.5A H 250V
OPERATION TO BE MADE EXCLUSIVELY BY SPECIALIZED TECHNICAL PERSONNEL
NEVER CONNECT DIFFERENT OR HIGHER LOADS THAN THE NOMINAL ONES DECLARED

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (FIG. 1)
Desenroscar los tornillos de cierre **A**. Quite la tapa **B**
Desenroscar los tornillos **C** de la planchita presacable **D**
Desforrar y pelar el cable de conexión con respecto a las medidas indicadas. Conectar el cable de alimentación a los terminales **L**, **N** y 
de la tarjeta electrónica
Conexionar el cable de la lámpara al terminal identificado

con el símbolo  y  de la tarjeta electrónica
Montar la planchita presacable **D** usando los tornillo **C**
(Atención: la posición de la planchita presacable **D** de acuerdo con el tipo de cable: plano o redondo, debe ser conexcionada).
Montar la tapa **B**, roscando los tornillos **A**

INSTRUCCIONES DE USO
ON y OFF: por medio del commutador **E**
Ajuste min-max: por medio del potenciómetro **F**
Memorización de la última regulación efectuada.
Cada vez que se enciende el sentido de la regulación se invierte.
Mantiene la memoria del último dimming también en caso de apagamiento de la toma de corriente.
En caso de intervenir en la protección de la sobrecorriente, desconectar la fuente de alimentación del regulador para restaurar su funcionamiento

QUITAR LA TENSION ANTES DE SUSTITUIR EL FUSIBLE T2.5A H 250V
EFFECTUAR ESTA OPERACIÓN EXCLUSIVAMENTE POR PERSONAL TÉCNICO
ESPECIALIZADO NO CONECTAR NUNCA CON CARGAS SUPERIORES O DIFERENTES DE LOS NOMINALES DECLARADOS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (FIG. 1)
Devisser les vis de fermeture **A**
Oter le couvercle **B** et le bouton **C**
Devisser le vis **D** du plot du serracable **E**
Denuder le cable en respectant les cotes indiquees
Relier le cable d'alimentation aux bornes **L**, **N** and  de la carte electronique **F**
Relier le cable de la lampe aux plots identifiés par le symbol 
and  de la carte electronique **F**
Assembler le plot du serrrecable **E** a l'aide de la vis **D**
(N.B. : orienter le plot du serrrecable **E** comme indique, en fonction du type de cable - plat ou rond - a connecter.)
Assembler le couvercle **B** et le bouton **C**, en vissant les vis **A**

MODE DE EMPLOI
Marche et Arrêt: Par le Interrupteur
Ajustment Min. - Max.: Par le potentiomètre (Curseur)
Mise en memoires derniers réglages
A chaque mise en route le sens de regulation s'inverse.
Il tient en mémoire le dernier dimming, même en cas d'arrêt de la prise électrique contrôlée.
En cas d'intervention de protection contre les surintensités, déconnectez la tension du variateur pour le rétablir.

ARRÊTER LA TENSION AVANT DE REMPLACER LE FUSIBLE
T2.5A H 250V
FONCTIONNEMENT À FAIRE EXCLUSIVEMENT PAR PERSONNEL TECHNIQUE SPÉCIALISÉ
NE CONNECTEZ JAMAIS DE CHARGES SUPÉRIEURES OU DIFFÉRENTES PAR RAPPORT AUX NOMINAUX DECLARÉS



IMBCC6 - Rev. B
ARDITI
INNOVATIVE LIGHTING COMPONENTS
ARDITI S.p.A.
Via Caberardi 3, 24012 Val Brembilla (BG) Italy
www.arditi.com - phone +39 0345 52111
1012AS ML LFP - 1012S ML LFP
100-240V a.c. 50/60Hz
4W-25W LED Modules Max. 4x
CE

Artt. 1012S LAMP LFP H03VVH2-F 2x0.75mm2 H03VV-F 2x / 3G 0.75mm2 H03V2V2H2-F 2x0.75mm2 H03V2V2-F 2x / 3G 0.75mm2 SPT-2 18AWG 2cores (USA) NISPT-2 18AWG 2cores (USA) SVT 18AWG 2/3cores (USA)
Artt. 1012AS LAMP LFP FRDR 2x0.75mm2 FROR 2x0.75mm2 FR5FDR 2x0.75mm2 FR5FOR 2x0.75mm2 SPT-2 18AWG 2cores (USA) NISPT-2 18AWG 2cores (USA) SVT 18AWG 2/3cores (USA)

Grado di Inquinamento: 2
Grado di protezione IP: 20
Indice di resistenza alle correnti superficiali: PT1175V
Livello prova del filo incandescente: 1 (650°C)
Fusibile Incorporato: sostituibile
N° di cicli di manovra: 10000
Tipo di Interruzione: Elettronica 
Tipo di carico: Continuo S1

Pollution Degree: 2
Protection Degree IP: 20
Resistance index to surface current: PT1175V
Glow wire test level: 1 (650°C)
Fuse incorporated: replaceable
No. of cycles: 10000
Type of disconnection: Electronic 
Type of Duty: Continuous S1

Verschmutzungsgrad: 2
Schutzgrad: IP20
Vergleichszahl der Kriechwegbildung: PT1175V
Glühdrahtprüfung: Stufe 1 (650°C)
Austauschbare Sicherung enthalten
Anzahl Schaltzyklen: 10000
Elektronische Abschaltung 
Betriebsart: S1 (ununterbrochener Betrieb)

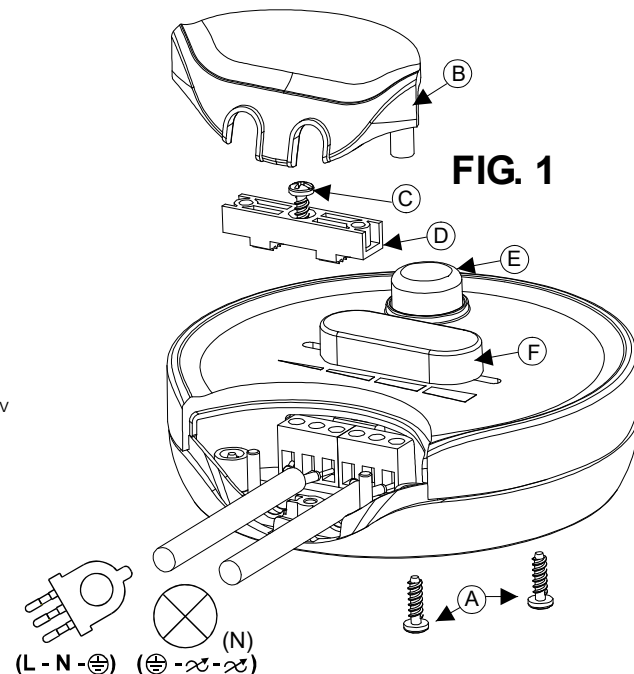
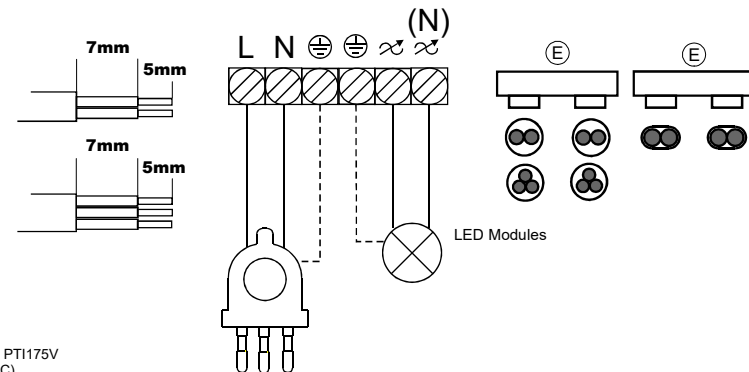
Grado de contaminación: 2
Grado de protección IP: 20
Índice de resistencia a corrientes superficiales: PT1175V
Nivel de prueba del hilo incandescente: 1 (650 ° C)
Fusible incorporado: reemplazable
Número de ciclos de funcionamiento: 10000
Tipo de Interrupción: electrónica 
Tipo de carga: Continuo S1

Degré de pollution : 2
Indice de protection: IP20
Resistance de cheniment: PTI 175V
Test au fil incandescent: 1 (650°C)
Fusible Incorporé(remplaçable)
Nombre de cycle d'allumages: 10000
Type de déconnexion : électronique 
Type de service : Continu S1



La presenza di tale simbolo riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Ulteriori informazioni sul sito www.arditi.com
The presence of this symbol on product or its packaging means that the product should not be disposed of with your other household waste. Further informations on www.arditi.com

La presencia de este símbolo en el aparato o en el embalaje indica que llegado el final de la vida útil del producto, no debe depositarse con los residuos domésticos, sino en un sitio especialmente habilitado para ello. Más información en el sitio www.arditi.com
La présence de ce symbole sur le produit ou l'emballage indique que ce produit fait l'objet d'une collecte séparé et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers courants. Pour plus d'informations veuillez voir notre site www.arditi.com
Dieses Bildzeichen auf Produkt oder Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem übrigen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Weitere Informationen s. www.arditi.com



(L - N - ) ( -  - )